

## Dell Compact Charging Cart - 36 Devices

Le chariot de chargement compact de Dell - transporte, sécurise et recharge 36 ordinateurs portables, Chromebooks, Ultrabooks ou tablettes. Conçu pour un usage en institution.

Le Modèle:  
ERGITD-015



Pour l'entretien, visitez [www.ergotron.com/](http://www.ergotron.com/)  
Dell ou [www.dell.com/support](http://www.dell.com/support)

# Caractéristiques et spécifications

1 Portes avant verrouillables

2 Porte arrière verrouillable

3 Portes avant et arrière verrouillables, loquet avec support pour cadenas

4 Deux prises de courant externes

5 Interrupteur avec témoin lumineux

6 Enrouleur de cordon d'alimentation avec cordon d'alimentation amovible

7 Poignée ergonomique

8 Deux roulettes verrouillantes directionnelles (languette bleue)

9 Deux roulettes verrouillantes

10 Séparateurs amovibles pour appareils avec passage de câble

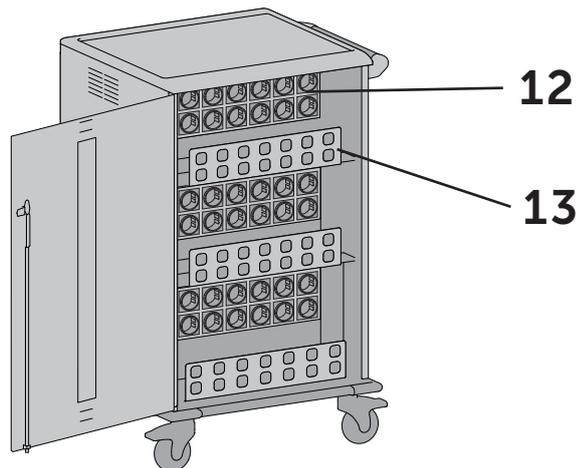
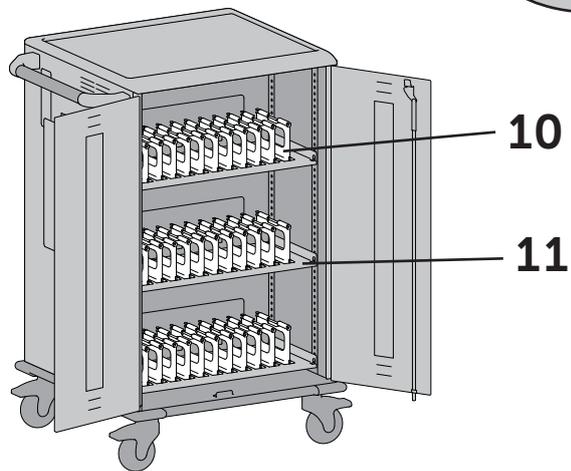
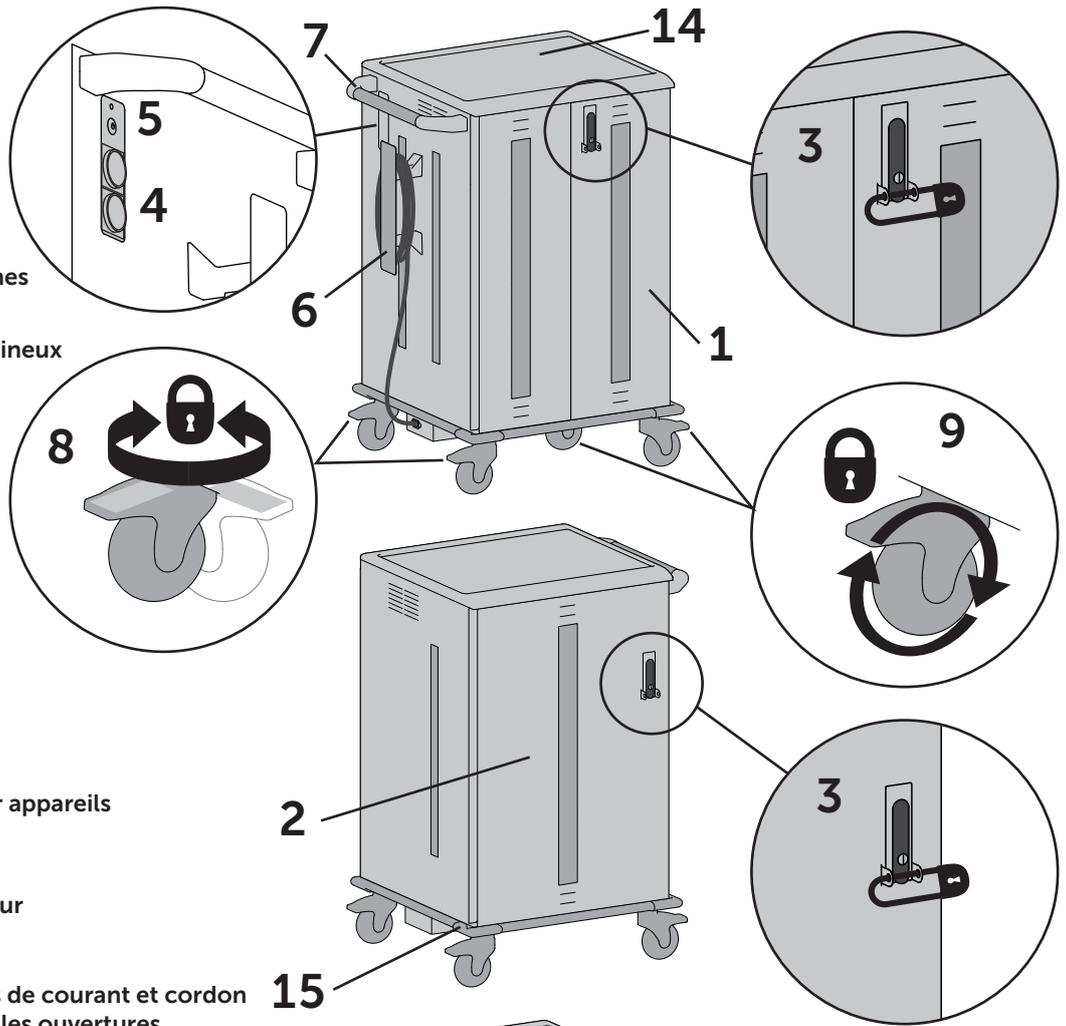
11 Étagères réglables en hauteur

12 Panneau central avec prises de courant et cordon d'alimentation à passer à travers les ouvertures

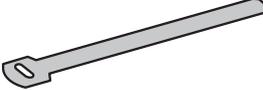
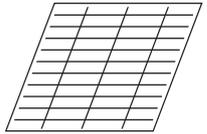
13 Plateaux de rangement pour les blocs d'alimentation

14 Étagère supérieure avec rebord de 1/4 po

15 Protections des coins

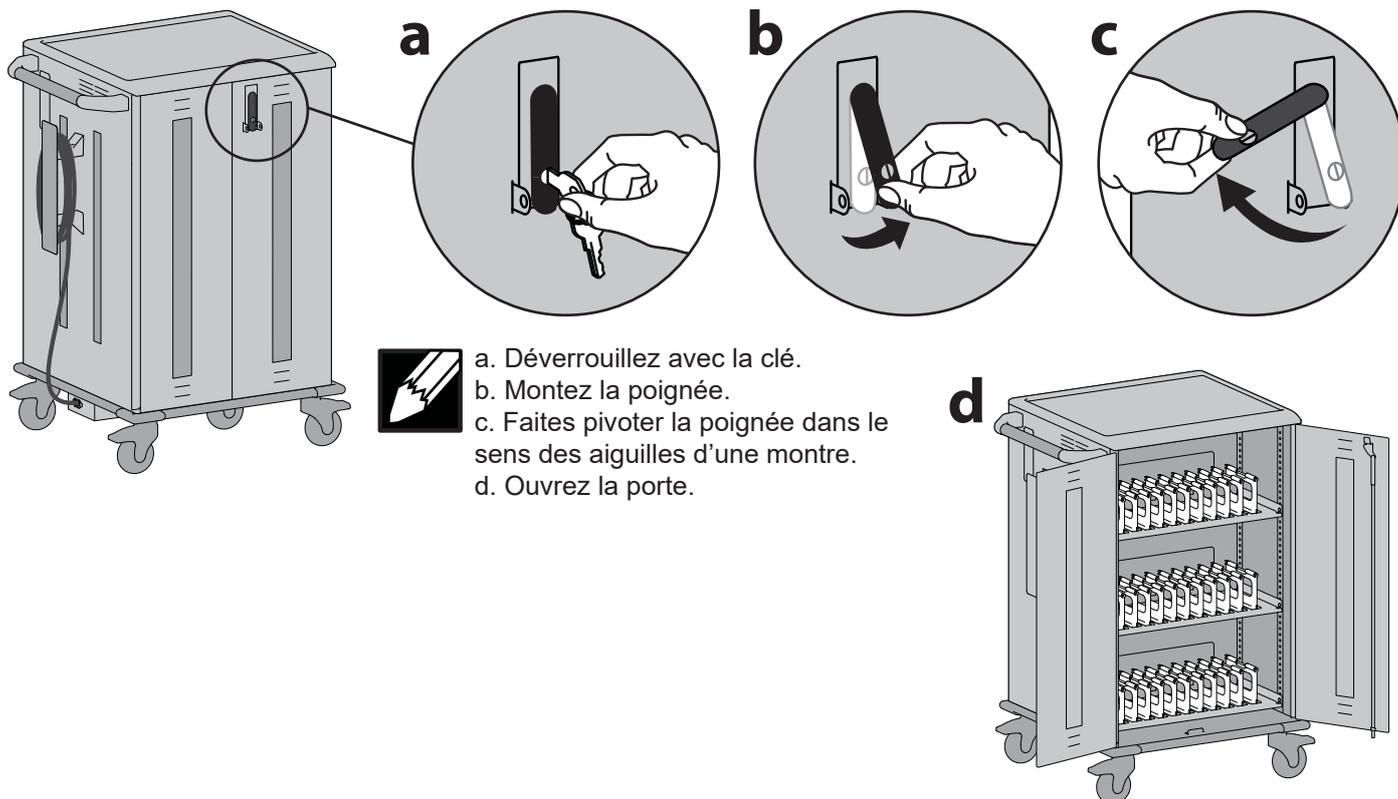


Livré avec la liste suivante d'éléments :

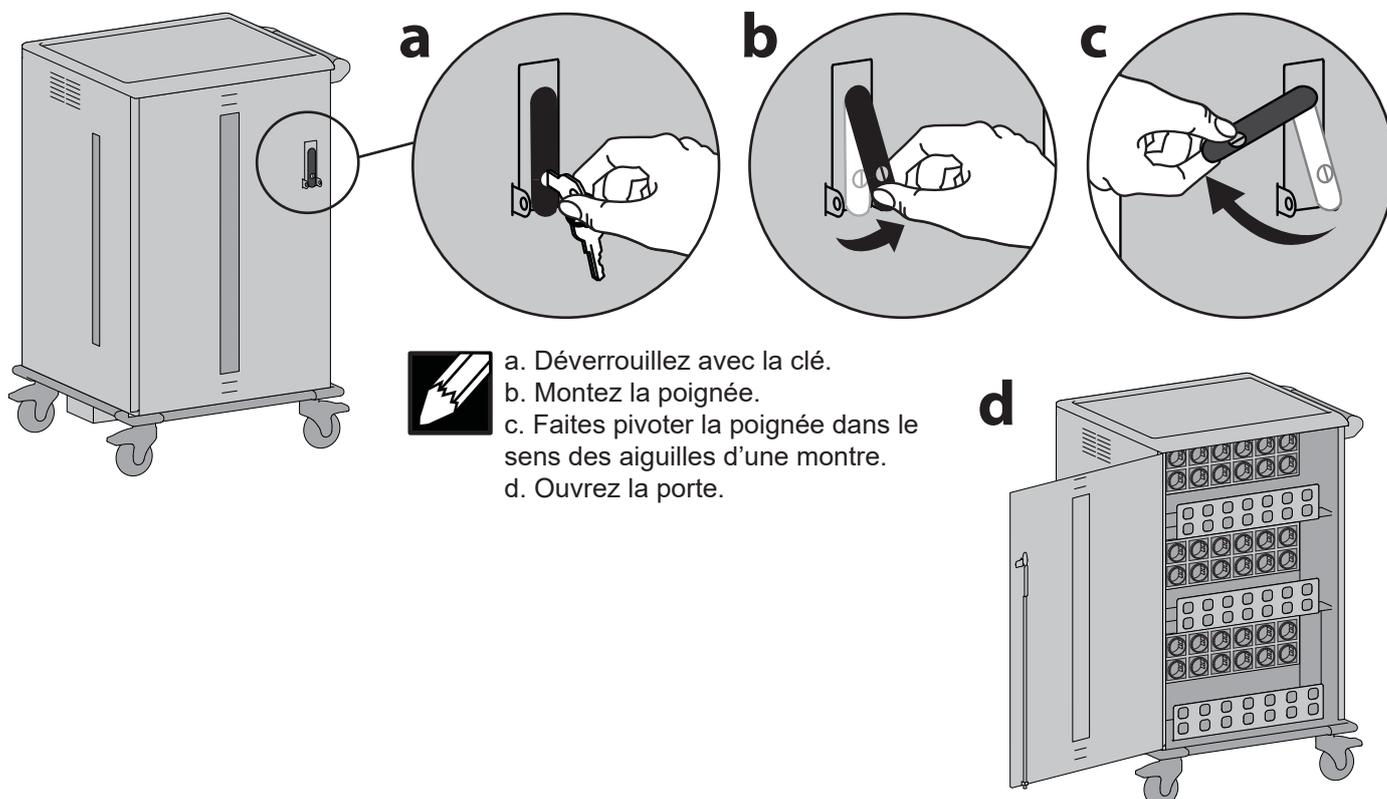
1x	 4mm
2x	
36x	
1x	 Étiquettes d'étagère (1-40)

# Configuration rapide

## 1 Déverrouiller et ouvrir les portes avant

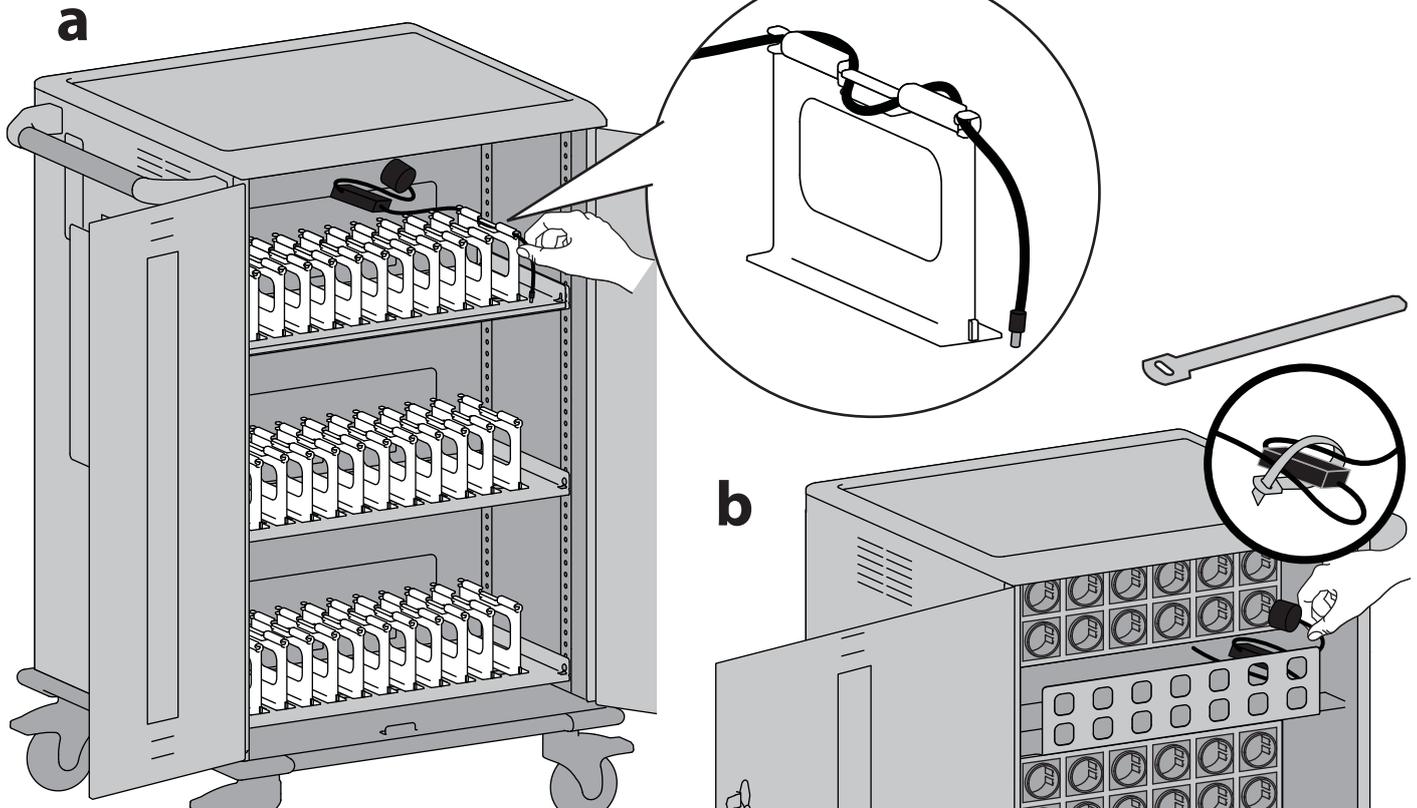


## 2 Abra la puerta trasera.



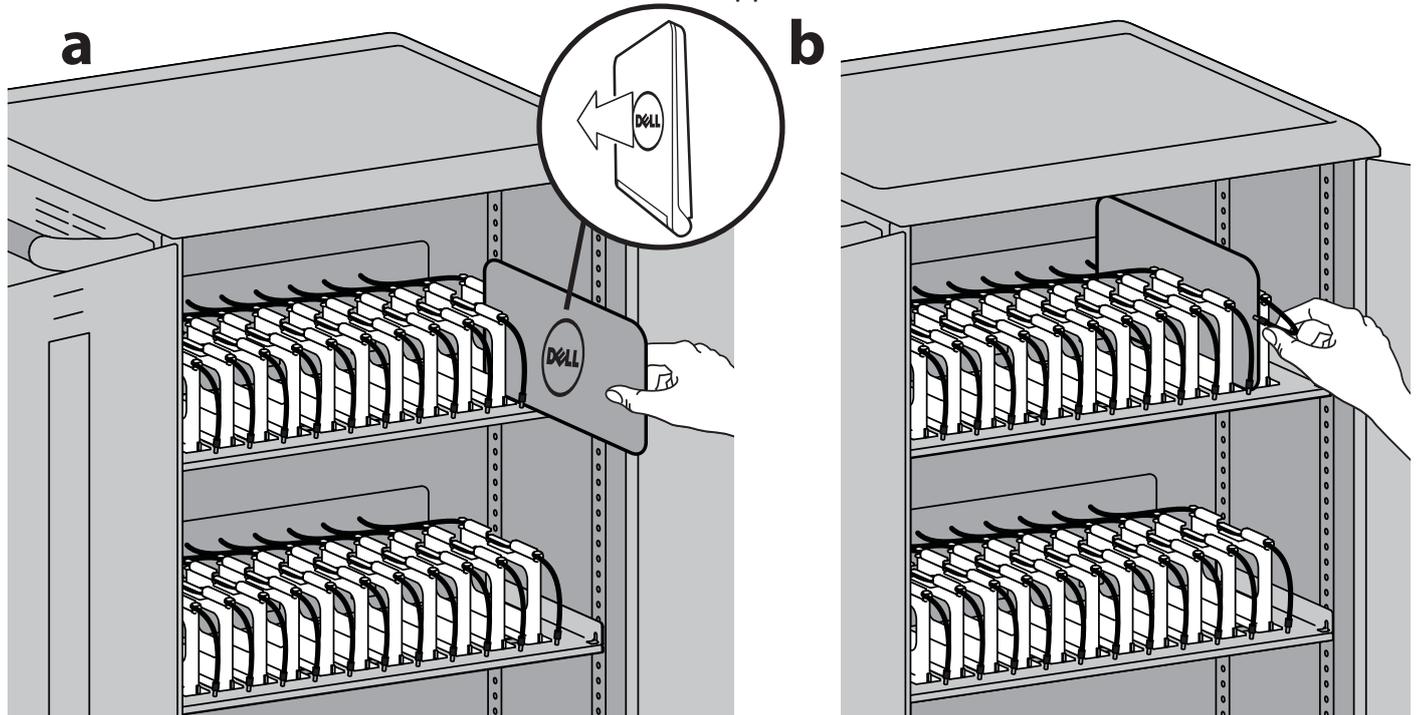
## Configuration rapide

- 3** a. Faites passer les câbles des appareils dans les séparateurs.  
b. Faites passer les blocs d'alimentation à travers le chariot jusqu'à l'arrière du chariot puis branchez-les dans les prises.



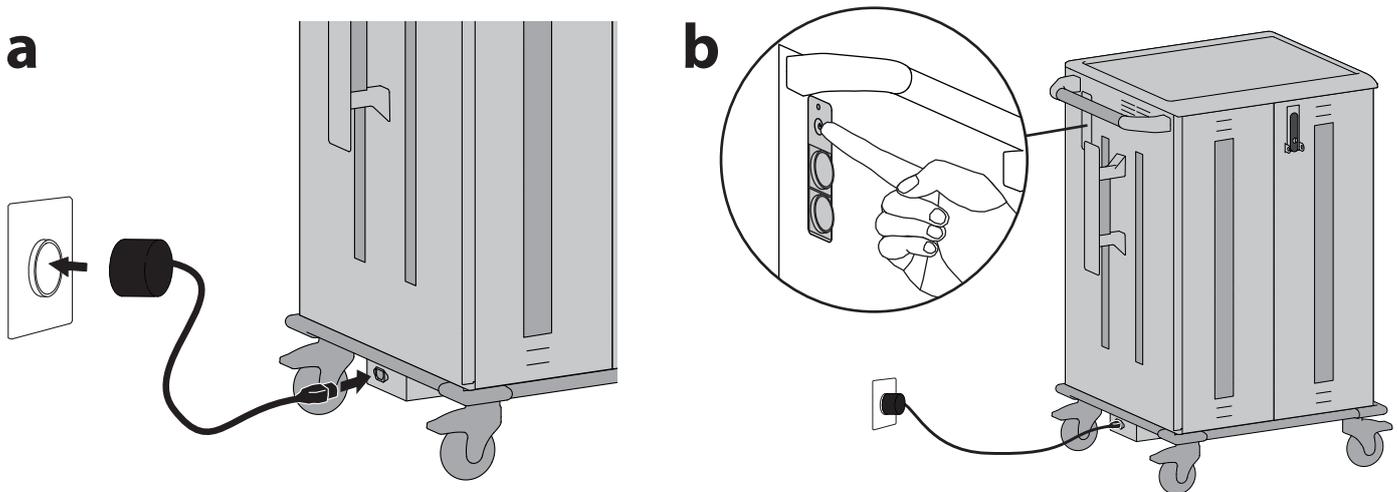
Rangez les blocs d'alimentation et les faisceaux de câbles sur les étagères pour blocs d'alimentation.

- 4** a. Insérez l'appareil dans le séparateur.  
b. Branchez le cordon d'alimentation dans l'appareil.

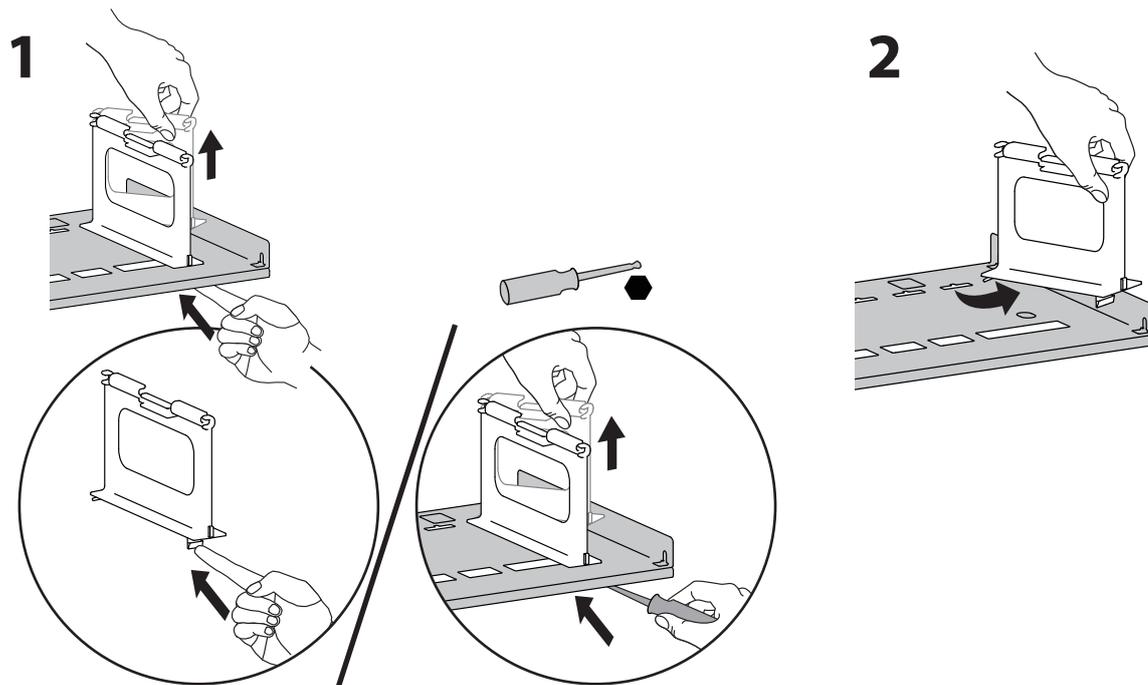


## Configuration rapide

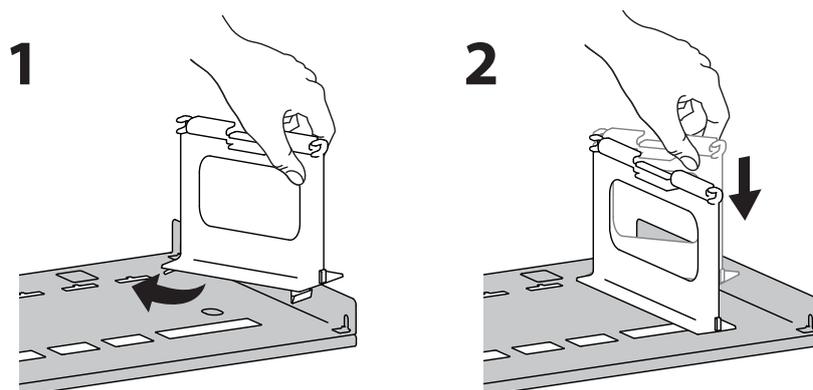
- 5** a. Branchez le cordon d'alimentation dans la base du chariot et dans la prise murale.  
b. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre sous tension.



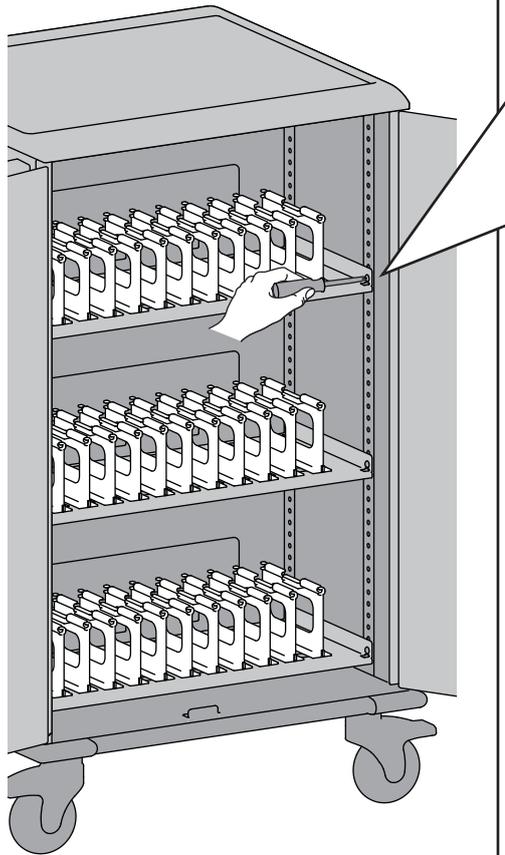
## Comment enlever les séparateurs



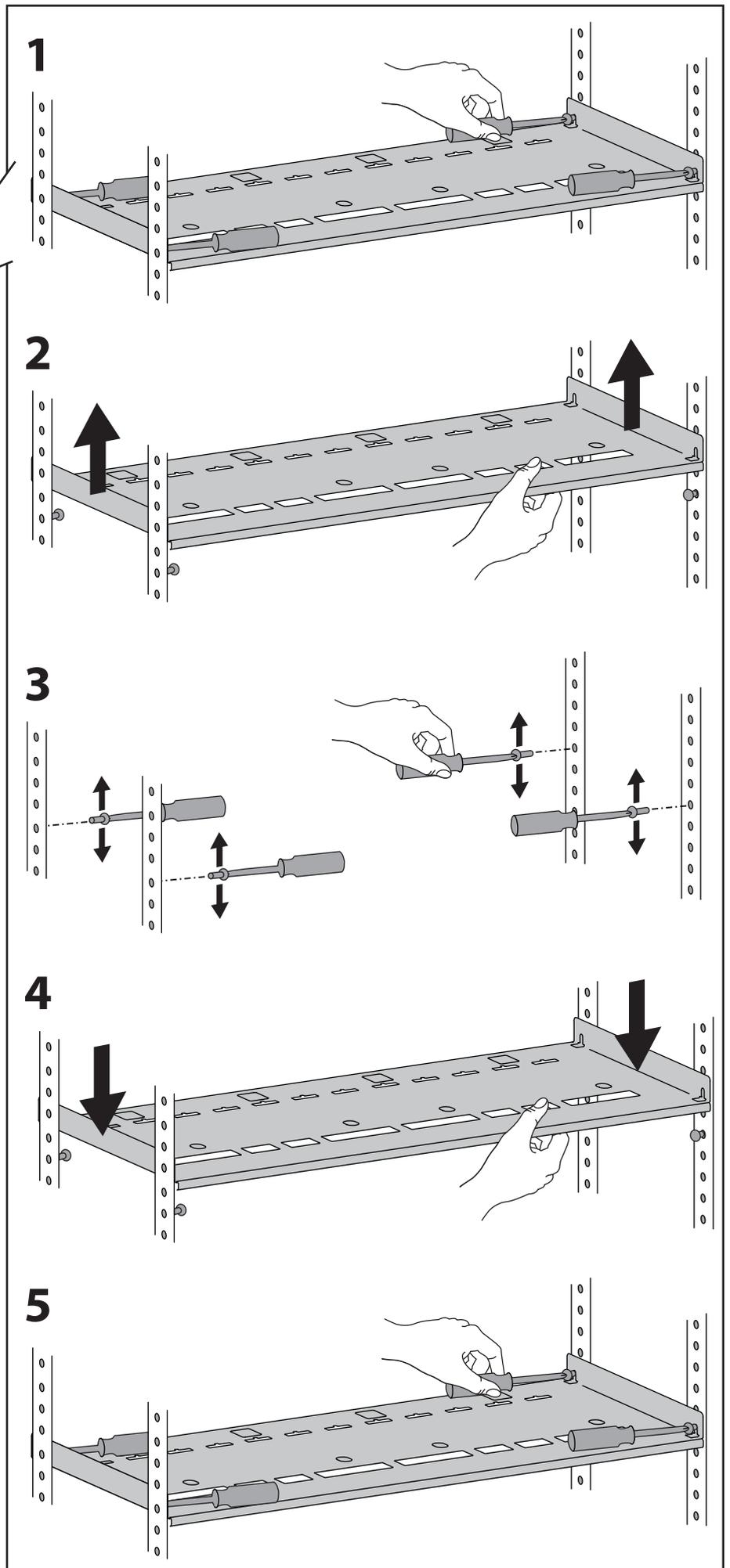
## Comment replacer les séparateurs



# Comment régler la hauteur de l'étagère



FRANÇAIS



# Service et garantie

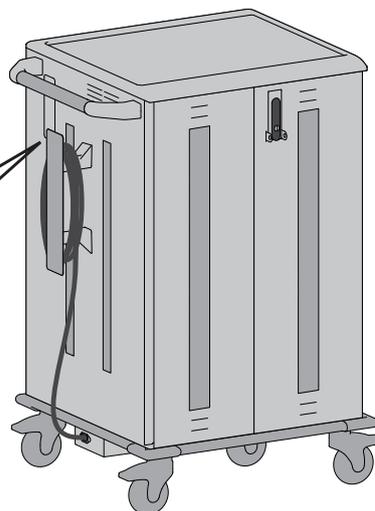
Pour l'entretien, visitez [www.ergotron.com/](http://www.ergotron.com/)  
Dell ou [www.dell.com/support](http://www.dell.com/support)



**REMARQUE :** lorsque vous contactez le service client, communiquez le numéro de série situé au-dessus du logement externe de gestion des câbles.

Le numéro de série est nécessaire au droit de garantie.

Made In China DP/N 0PVF4X  
CN-0PVF4X-ERD00-XXX-###  
Service Tag: ABC1234 Rev A00



## Caractéristiques techniques

### Alimentation

230~,10A 50Hz

### Dimensions physiques

Hauteur : 106 cm (41,7 po)

Longueur : 73 cm (28,7 po)

Largeur : 64 cm (25 po)

Poids (sans appareils mobiles)

80 kg (176 lb)

Capacité de poids :

Surface supérieure 11,3 kg (25 lb)

Shelves (Top, Middle, Bottom) ea. 27,2 kg (60 lb)

Étagères (Supérieure, milieu, inférieure), chacune 27,2 kg (60 lb)

Test d'extrémité/Angle 10 degrés

Généralement compatible avec la plupart des appareils 13 po et certains appareils de 14 po

### Environnement

Plage de températures de fonctionnement :

Fonctionnement de 0° à 30°C (de 32° à 86°F)

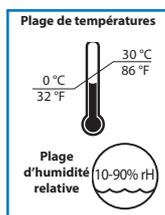
Stockage de -29° à 60°C (de -20° à 140°F)

Humidité relative (maximum) :

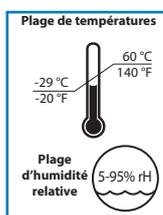
Fonctionnement de 10 % à 90 % (sans condensation)

Stockage de 5 % à 95 % (sans condensation)

Altitude (maximum) : 2 000 m (6 562 pieds)



Fonctionnement



Stockage

Température ambiante de fonctionnement élevée - une attention particulière doit être accordée à l'installation du chariot dans un environnement compatible, dont la température ambiante maximum (TAM) doit être de 30°C.

# Guide de dépannage

## L'interrupteur blanc d'alimentation, ON/OFF, clignote. Qu'est-ce que cela signifie ?

État de surintensité qui ne peut pas être résolu. Les appareils ont été mis hors tension. La cause de la surintensité pourrait être un appareil défectueux dans le chariot ou éventuellement un appareil branché dans une prise auxiliaire externe. Pour dépanner, éliminez la source de l'état de surintensité, puis débranchez et rebranchez au mur, ou éteignez puis rallumez au niveau de l'interrupteur d'alimentation. Si vous n'arrivez pas à déterminer quel appareil cause la surintensité, débranchez tous les appareils, allumez le chariot et branchez un appareil à la fois afin de déterminer quel appareil cause la surintensité.

## Lorsque je branche l'unité, le disjoncteur de mon bâtiment se déclenche. Aidez-moi !

Les chariots sont conçus pour fonctionner sur un circuit de 10 A. Si d'autres appareils sont branchés sur le même circuit, il existe peut-être une surcharge. Demandez à un électricien qualifié de vérifier la disponibilité d'une alimentation appropriée.

## Comment puis-je simplifier le pilotage du chariot ?

Ce chariot possède deux roulettes verrouillantes directionnelles qui facilitent le pilotage du chariot. Comment ? Les roulettes verrouillantes directionnelles ne pivotent pas - elles bloquent la direction des roulettes afin qu'elles avancent sur une ligne droite. Appuyez sur les languettes bleues de ces roulettes (situées sous la poignée) lorsque vous avez besoin de déplacer le chariot sur plus de quelques centimètres. Lorsque vous devez manœuvrer dans des espaces restreints, débloquez les languettes afin que les roulettes pivotent.

## Examen des symboles de danger

Ces symboles avertissent les utilisateurs de conditions de sécurité nécessitant leur attention. Les utilisateurs doivent être en mesure de reconnaître et de comprendre ce que signifient les risques pour la sécurité suivants s'ils les voient sur le produit ou dans la documentation du produit. Les enfants qui ne peuvent pas reconnaître ni répondre correctement aux avertissements de sécurité ne doivent pas utiliser le produit sans la supervision d'un adulte !

Symbole	Mot signal	Niveau de danger
	<b>REMARQUE</b>	Une REMARQUE indique des informations importantes destinées à vous aider à mieux utiliser de ce produit.
	<b>ATTENTION</b>	La mention ATTENTION indique la possibilité de dommages matériels ou de perte de données ainsi que la manière d'éviter le problème.
	<b>AVERTISSEMENT</b>	Un AVERTISSEMENT indique la possibilité de blessures personnelles potentiellement mortelles et de dommages matériels.
	<b>ÉLECTRIQUE</b>	Un symbole électrique signale une situation électrique potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner des blessures potentiellement mortelles et des incendies.

# Sécurité des équipements électriques

Il existe des risques spécifiques liés à l'utilisation d'équipements munis de câbles d'alimentation. Vous devez être attentif à ces risques, et les éviter lorsque le chariot est situé à proximité d'enfants.

 **AVERTISSEMENT** : Le non-respect des consignes de sécurité électriques suivantes peut provoquer un incendie ou la mort par électrocution.

 **Circuit électrique** : Les câbles électriques peuvent être dangereux. Une mauvaise utilisation peut entraîner un incendie ou la mort par électrocution.

- Inspectez soigneusement les câbles d'alimentation avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas de câbles qui sont endommagés.
- Insérez la fiche complètement dans la prise.
- Saisissez la fiche pour la retirer de la prise.
- Ne débranchez pas la fiche en tirant sur le câble.
- Ne forcez pas pour effectuer les branchements.
- N'utilisez qu'uniquement les blocs d'alimentation Dell fournis avec les systèmes Dell de ce chariot.
- Ne branchez pas le câble dans une rallonge.
- Ne retirez pas, ne pliez pas et ne modifiez pas les broches métalliques ou les fiches du câble.
- Ne conduisez pas sur le câble et ne traînez pas et ne posez pas d'objets dessus.
- Ne marchez pas sur le câble.
- Évitez la surchauffe. Déroulez le câble et ne le couvrez pas avec quoi que ce soit.
- Ne faites pas passer le câble par des cadres de porte ou des trous dans le plafond, ni dans les murs ou les planchers.

 **Circuit électrique : Gardez le chariot à l'écart de l'eau.**

- Ne l'utilisez pas lorsqu'il est mouillé.
- Ne placez pas le chariot à proximité de liquides ou de gaz inflammables.

 **ATTENTION** : Vous ne pouvez placer de TV ou de moniteur sur ce chariot.

 **ATTENTION** : Respectez toutes les précautions de sécurité contenues dans ce guide de référence liées au fonctionnement et à l'entretien ! Le non-respect de ces précautions de sécurité peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

 **ATTENTION** : Il n'y a pas d'interrupteur de mise sous tension et d'arrêt sur cet équipement ; la seule façon de le mettre hors tension est de débrancher le câble d'alimentation. La prise de courant doit donc être installée près de l'appareil et être facilement accessible.

 **AVERTISSEMENT** - risque de mort ou de blessures graves si des enfants montent sur du mobilier d'équipement audio et/ou vidéo. Une télécommande ou des jouets placés sur le meuble peuvent encourager un enfant à monter sur ce dernier, suite à quoi le meuble est susceptible de se renverser sur l'enfant.

 **AVERTISSEMENT** - déplacer un équipement audio et/ou vidéo sur un meuble qui ne serait pas spécifiquement conçu pour accueillir un équipement audio et/ou vidéo peut entraîner la mort ou des blessures graves dans le cas où le meuble s'effondrerait ou se renverserait sur un enfant.

 **DANGER !**  
**Risque d'électrocution**

DANGER ! Les câbles électriques peuvent être dangereux. Une mauvaise utilisation peut entraîner un incendie ou la mort par électrocution.



# Nettoyage et entretien



**AVERTISSEMENT :** Le non-respect des consignes de sécurité suivantes peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.

Effectuez des inspections régulières pour détecter les dommages, la saleté et les débris. Toutes les peintures et composants en plastique utilisés dans le chariot supporteront un nettoyage par les solutions diluées non-abrasives les plus couramment utilisées, tels que les composés d'ammoniac quaternaire, les nettoyeurs enzymatiques à l'ammoniac, l'eau de Javel, ou les solutions d'alcool. Il est recommandé de tester les solutions de nettoyage sur une petite surface cachée pour s'assurer qu'elles n'abîment pas la surface du chariot.

- Les marques de marqueur permanent, de marqueur effaçable à sec, et de stylo peuvent être enlevées avec de l'alcool isopropylique à 91 % et un chiffon doux.
- Les tâches d'iode peuvent être retirées avec des produits nettoyeurs communs et un chiffon doux.
- Ne pas utiliser de laine d'acier ou autre matériau abrasif qui pourrait endommager le fini de la surface.



**Circuit électrique :** Pour éviter tout risque d'électrocution, ne pas exposer les composants électriques à l'eau, aux solutions de nettoyage ou autres liquides ou substances potentiellement corrosifs.



**Circuit électrique :** Ne plongez pas le chariot ou ses composants dans un liquide et ne laissez pas de liquide couler dans le chariot. Épongez immédiatement les solutions de nettoyage de la surface à l'aide d'un chiffon humide. Après nettoyage, séchez soigneusement la surface.



**Circuit électrique :** N'utilisez pas de nettoyeurs inflammables sur les surfaces du chariot.



**ATTENTION :** Réglage, entretien, remplacement : N'ESSAYEZ PAS de régler, de réparer ou de remplacer une pièce quelconque du chariot à moins d'y être invité par la documentation d'Ergotron (à savoir, les instructions d'installation). Seule Ergotron, Inc. ou une entité homologuée par Ergotron peut régler, réparer ou remplacer des composants du chariot. Si un composant du chariot est manquant ou endommagé, le chariot ne doit pas être utilisé. Contactez Ergotron immédiatement pour demander une pièce de rechange.



**ATTENTION :** Roulettes : contrôlez les roulettes régulièrement pour vous assurer qu'elles sont propres et exemptes de débris qui pourraient gêner le roulement. Évitez de déplacer le chariot sur des surfaces irrégulières, sales ou endommagées.



**ATTENTION :** Équipement du client : assurez-vous que l'équipement est équilibré et solidement fixé au chariot. Contactez Ergotron pour des informations sur les pièces mobiles du chariot.



**ATTENTION :** Tout changement ou modification qui n'est pas expressément approuvé par Ergotron peut annuler l'autorité qu'a l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

# Recommandations d'utilisation sécuritaire

L'utilisation du chariot en mouvement ou stationnaire (pour le chargement ou le stockage) est liée à des risques spécifiques. Vous devez être attentif à ces risques, et les éviter lorsque le chariot est situé à proximité d'enfants.



**AVERTISSEMENT :** Le non-respect des consignes de sécurité du chariot suivantes peut entraîner des blessures graves ou des dommages matériels.

## Ce chariot ne doit être déplacé que par des adultes.

- Ne permettez à personne de s'asseoir, de se tenir debout ou de monter sur le chariot.
- Ne soulevez pas le chariot par-dessous.
- N'obstruez pas les orifices d'aération. Pour éviter la surchauffe, laissez au moins 127 mm (5 po) de dégagement autour des aérations.

## Le chariot est conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement.

- N'utilisez pas le chariot dans un autre but que celui qui est mentionné dans ce guide.
- N'utilisez pas le chariot pour stocker des liquides ou des produits de nettoyage.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus ou sur une étagère du chariot.
  - Le poids maximal supporté par le dessus du chariot est de 11,4 kg (25 lb).
  - Le poids maximal supporté par chaque étagère est de 27,2 kg (60 lb).
  - Le poids maximal supporté par chaque étagère pour blocs d'alimentation est de 5,4 kg (12 lb).

## Déplacer le chariot

- Avant de déplacer le chariot :
  1. Débranchez le câble d'alimentation du mur.
  2. Vérifiez que le câble est roulé et sécurisé.
  3. Fermez et verrouillez les portes.
  4. Dégagez complètement la surface de travail sur le dessus du chariot.
  5. Débloquez les roulettes verrouillantes rotatives avant.
- Poussez le chariot (ne le tirez pas) pour optimiser la maniabilité et éviter la fatigue musculaire.
- Ne déplacez pas le chariot sur des surfaces rugueuses, inégales ou irrégulières telles que du gravier.

## Stationner le chariot

Observez ces alertes de sécurité lorsque le chariot est stationnaire :

- Ne stationnez pas le chariot dans des zones très passantes.
- Ne faites pas passer les câbles par des cadres de porte ou des trous dans le plafond, les murs ou les planchers.
- Ne faites pas passer les câbles dans des couloirs ou des salles de classe, ou à d'autres endroits où ils seront piétinés.
- Ne laissez pas le chariot sans surveillance à des endroits auxquels les enfants ont accès.
- Fermez et verrouillez les portes du chariot chaque fois qu'il est sans surveillance ou en stationnement pour la recharge ou le stockage.
- Verrouillez les roulettes verrouillantes rotatives avant du chariot chaque fois qu'il est sans surveillance.



# Informations relatives à la sécurité, à l'environnement et aux réglementations

## Regulatory Notices

For additional regulatory information, see the Regulatory Compliance homepage on [www.dell.com](http://www.dell.com) at the following location: [www.dell.com/regulatory\\_compliance](http://www.dell.com/regulatory_compliance).

### Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive

This label indicates that this product should not be disposed of with household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling. For information on how to recycle this product in your country, please visit: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### 废弃电气电子设备 (WEEE) 指令

此标签表明该产品不得与生活垃圾一同处理。它应置于适当的设施中以便能够回收和循环利用。有关在美国地区如何回收本产品的信息，请访问 [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle)

### Директива за изхвърляне на електрическо и електронно оборудване (WEEE)

Този етикет означава, че този продукт не бива да се изхвърля заедно с домашните отпадъци. Той трябва да бъде изхвърлен на подходящо място, за да се позволи възстановяването или рециклирането му. За информация относно отговорността за рециклиране на този продукт във вашата страна, моля посетете: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Směrnice WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

Tento štítek označuje, že tento produkt nesmí být likvidován s domovním odpadem. Musí být předán specializované sběrně pro recyklaci a další využití. Pokyny o recyklaci tohoto produktu ve vaší zemi viz: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Direktiv for bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)

Denne etiket indikerer, at dette produkt ikke bør kasseres sammen med husholdningsaffald. Det bør bortskaffes ved en egnet facilitet for at muliggøre genbrug. For information om hvordan dette produkt genbruges i dit land, bedes du gå til: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Richtlijn WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment (afdenken van elektrische en elektronische apparaten)

Dit label geeft aan dat dit product niet via huishoudelijk afval mag worden afgedankt. Het moet gedeponerd worden bij een daarvoor geschikte voorziening zodat herstel en recycling mogelijk zijn. Raadpleeg voor meer informatie over verantwoorde recycling van dit product in uw land de website: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Elektriliste ja elektrooniliste seadmete kasutusjärgne töötlemine (direktiiv WEEE)

Seelne siit tähistab toodet, mida ei tohi pärast kasutust olmejäätmete hulka visata. Toodete toode tuleb viia jäätmekäitlustevõttesse, kus seda nõuetekohaselt töödeldakse. Toote käitlemise kohta oma kodumaal leiate teavet aadressist [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Direktiivi sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta (WEEE)

Tämä tarra tarkoittaa, että tuotetta ei tule hävittää kotitalousjätteen joukossa. Se tulee toimittaa asianmukaiseen paikkaan uudelleenkäyttöä tai kierrätystä varten. Tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä eri maissa saat seuraavasta osoitteesta: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Directive sur la mise au rebut des appareils électriques et électroniques (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

Cette étiquette indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Il doit être mis au rebut dans un centre de dépôt spécialisé pour un recyclage approprié. Pour obtenir davantage d'informations sur le recyclage approprié de ce produit dans votre pays, veuillez vous rendre sur le site: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Richtlinie für Abfall von elektrischen und elektronischen Geräten (WEEE)

Dieses Etikett weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sollte. Es sollte an einer entsprechenden Einrichtung abgegeben werden, um Wiedergewinnung und Recycling zu ermöglichen. Weitere Informationen über das Recyceln dieses Produkts erhalten Sie unter: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Οδηγία σχετική με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ)

Αυτή η ετικέτα υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Θα πρέπει να αποκοιζείται σε κατάλληλο χώρο ώστε να είναι δυνατή η ανάκτηση και η ανακύκλωση. Για πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος στη χώρα σας, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), azaz az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira vonatkozó irányelv

Az ilyen címkével jelölt terméket tilos háztartási hulladékként kezelni. Az ilyen hulladékot a helyreállítottság és az újrahasznosítathóság érdekében a megfelelő elfogadóhelyre kell szállítani. A termék saját országán belül érvényes újrahasznosításával kapcsolatban információt a következő weboldalon talál: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Direttiva Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)

Questa etichetta indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Deve essere depositato in un impianto adeguato che sia in grado di eseguire operazioni di recupero e riciclaggio. Per informazioni sulle procedure di riciclaggio di questo prodotto nel proprio Paese, visitate: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Direktiva par elektriskajiem un elektroniskajiem atkritumiem

Sis apzīmējums norāda, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Tas ir jānodod atbilstošā savākšanas punktā, lai pareizi atjaunotu vai pārstrādātu. Informāciju par šī produkta pārstrādes iespējām jūsu valstī skatiet: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Direktiva dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE)

Sis ženklas rodo, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su buitineis atliekomis. Nebenaudojamą gaminį reikia atiduoti į tam skirtą punktą atnaujinti arba perdirbti. Informacijos apie tinkamą šio gaminio perdirbimą jūsų šalyje rasite interneto svetainėje: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Direttiva dwar Skart maghmul minn Taghmir Elettroniku u Elettriku (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE)

Din it-tikketta tindika li dan il-prodott m'għandux jintrema ma' l-is kart domestiku. Għandu jintrema f'faċilità adattata fejn ikun jista' jigi rkrupat u riciklat. Għal aktar taghmir dwar kif għandek tirricikla dan il-prodott fil-pajjiż tegħek, jekk jogħġbok zur: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Direktivet for kassert elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)

Dette merket angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsaffald. Det skal leveres til et møttak for spesialaffald for gjenvinning og resirkulering. For informasjon om hvordan du resikulerer dette produktet i ditt land, vennligst besøk: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Dyrektiva dotycząca odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE)

etykieta ta oznacza, że tego produktu nie należy wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy go przekazać do odpowiedniego zakładu, gdzie zostanie poddany odzyskowi i recyklingowi. Informacje o sposobie recyklingu tego produktu w poszczególnych krajach można znaleźć pod adresem: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Diretiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)

Esta etiqueta indica que esse produto não deve ser eliminado juntamente com o lixo normal. Deve ser depositado numa instalação apropriada para recolha e reciclagem. Para obter informações sobre como reciclar este produto de forma responsável no seu país, visite: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Directiva privind deșeurile provenite din echipamentele electrice și electronice (WEEE)

Această etichetă indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat laolaltă cu gunoii menajeri. El trebuie depozitat într-un loc special amenajat pentru a permite recuperarea și reciclarea. Pentru informații privitoare la reciclarea în mod responsabil a acestui produs în țara dvs., [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Директива об утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE)

Эта маркировка означает, что данный продукт не следует утилизировать вместе с бытовыми мусором. Продукт следует утилизировать на специализированном предприятии, чтобы в дальнейшем его можно было переработать. Информацию о правилах утилизации изделий в вашей стране можно получить на веб-узле: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Smernica o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (WEEE)

Tento štítek znamená, že sa výrobok nesmie likvidovať ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať na príslušnom mieste na obnovu alebo recykláciu. Informácie o správnej recyklácii tohto produktu vo vašej krajine nájdete na stránke: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Direktiva o odlaganju električne in elektronske opreme (WEEE)

Ta znak označuje, da izdelek ni primeren za odlaganje skupaj z običajnimi gospodinjiskimi odpadki. Odložiti ga je treba na ustreznem mestu za odlaganje in reciklažo. Za informacije o reciklaži tega izdelka v vaši državi obiščite: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Resíduos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE)

Esta etiqueta indica que la eliminación de este producto no se puede hacer junto con el deshecho doméstico. Se debe depositar en una instalación apropiada que facilite la recuperación y el reciclado. Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto en su país, visite el sitio web: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Direktiv för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment)

Den här etiketten betyder att produkten inte får slängas i hushållsavfallet. Den ska lämnas in på en återvinningsstation. Information om hur produkten återvinns i ditt land finns på adressen [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle). Inom EU betyder den här etiketten att produkten inte får slängas i hushållsavfallet. Den ska lämnas in på en återvinningsstation. Information om hur produkten återvinns i ditt land finns på adressen [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle).

### Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Yönergeleri

Bu etiket, ürünün ev elektroniği atletleri atıkları ile imha edilemeyeceğini gösterir. Kurtarmak ve geri dönüşümü sağlamak için uygun şartlarda saklanması gerekir. Bu ürünün geri dönüşümünün nasıl sağlanacağı konusunda bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: [Dell.com/recycle](http://Dell.com/recycle). EEE Yönetmeliğine Uygundur. Ve Elektrik Eşyalarıda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanırılması Dair Yönetmelik

FRANÇAIS

# Informations relatives à la sécurité, à l'environnement et aux réglementations

## AVERTISSEMENT :

Cet équipement est conforme à la classe A du CISPR32. Dans un environnement résidentiel, cet équipement peut causer des interférences radio.

### Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

REACH is the European Union (EU) chemical substances regulatory framework. Information on substances of very high concern contained in Dell products in a concentration above 0.1% weight by weight (w/w) can be found at [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Регламент относно регистрацията, оценката, разрешаването и ограничаването на химикали (REACH)

REACH е регулаторната рамка на Европейския съюз (ЕС) за химически вещества. Информация за вещества с много голяма важност, съдържащи се в изделия на Dell в концентрация над 0,1% обемни процента (w/w), може да се намери на адрес [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Směrnice REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals)

REACH označuje v Evropské unii (EU) regulační rámec chemických látek. Informace o nebezpečných látkách, které jsou ve výrobcích společnosti Dell obsaženy v koncentraci větší než 0,1 hmotnostních procent, naleznete na adrese [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

REACH er forordningsstrukturen for kemiske stoffer i den Europæiske Union (EU). Oplysninger om substanser, som er af stor betydning, og som er indeholdt i Dell-produkter i en koncentration over 0,1 vægtprocent kan findes på [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals (REACH)

REACH is het regelgevingskader van de Europese Unie (EU) op het gebied van chemische stoffen. Informatie over zeer gevaarlijke stoffen in Dell producten in een concentratie van boven de 0,1% gewicht per gewicht (w/w) is te vinden op [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Kemikaalide registreerimine, hindamine ja autoriseerimine (REACH)

REACH on kemikaale käsitlev Euroopa Liidu (EL) regulatiivne raamistik. Teave ohtlike ainete kohta, mis sisalduvad Dell toodetes kontsentratsioonis üle 0,1 massiprotsendi, on saadaval aadressil [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Kemikaalien rekisteröinti, arviointi ja lupamennettelyt (REACH)

REACH on Euroopan unionin (EU) kemiallisten aineiden puitekehyks. Tietoja haitallisista aineista, joiden massaprosentti (w/w) Dellin tuotteissa on enemmän kuin 0,1 prosenttia, on osoitteessa [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Enregistrement, évaluation, autorisation des produits chimiques (REACH)

REACH est le programme de réglementation des produits chimiques dans l'Union européenne (UE). Vous trouverez des informations sur les substances très préoccupantes que contiennent les produits Dell en concentration supérieure à 0,1 % en poids par poids (p/p) sur [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Registrierung, Beurteilung und Zulassung von Chemikalien (REACH, Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals)

Die EU-Richtlinie REACH ist das Regelwerk der Europäischen Union für chemische Substanzen. Informationen zu bedenklichen Substanzen, die in Dell Produkten in einer Konzentration von mehr als 0,1 Gewichtsprozent (w/w, Weight by Weight) enthalten sind, finden Sie unter [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Οδηγία REACH (Καταχώριση, αξιολόγηση και αδειοδότηση χημικών προϊόντων)

Η οδηγία REACH είναι το κανονιστικό πλαίσιο της ΕΕ για τις χημικές ουσίες. Πληροφορίες σχετικά με ουσίες που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία και περιέχονται σε προϊόντα της Dell σε συγκέντρωση άνω του 0,1% κατά βάρος (κ.β.) μπορείτε να βρείτε στη διεύθυνση [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### A vegyi anyagok regisztrálására, értékelésére, engedélyezésére és korlátozására vonatkozó szabályozás (REACH)

A REACH az Európai Unió (EU) vegyi anyagokra vonatkozó szabályozó keretrendszer. A Dell termékekben 0,1% feletti arányban található veszélyes anyagokról a következő címen találhat bővebb információkat: [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Registrazione, valutazione e autorizzazione delle sostanze chimiche (REACH)

REACH è il quadro normativo delle sostanze chimiche dell'Unione Europea (UE). Le informazioni sulle sostanze estremamente problematiche contenute nei prodotti Dell in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso per peso (p/p) sono disponibili all'indirizzo [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Ķīmisko vielu registrācija, vērtēšana, autorizācija (REACH)

REACH ir Eiropas Savienības (ES) ķīmisko vielu regulēšanas sistēma. Informāciju par īpaši bīstamām ķīmiskajām vielām, ko satur Dell produkti koncentrācijā virs 0,1% svaram uz svaru (w/w), var atrast vietnē [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Chemiinių medžiagų registracija, įvertinimas, autorizacija (REACH)

REACH yra Europos Sąjungos (ES) cheminių medžiagų kontrolės sistema. Informaciją apie didelį susirūpinimą keliančias medžiagas, kurių koncentracija „Dell“ produktuose pagal svorį yra didesnė nei 0,1 % svorio (s/s), galima rasti adresu [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Registrazzjoni, Evalwazzjoni, Awtorizzazzjoni ta' Kimiċi (REACH)

REACH hu l-għafas regolatorju tal-Unjoni Ewropea (UE) għal sustanzi kimiċi. Informazzjoni dwar sustanzi li jikkawżaw tħassib kbir fi prodotti ta' Dell f'koncentrazzjoni ta' iżjed minn 0,1% piż b'piż (w/w) tista' tinstab f' [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Registrering, vurdering og godkjenning av kjemikalier (REACH)

REACH er Den europeiske union (EU)s forskriftsmessige rammeverk for kjemiske stoffer. Informasjon om farlige stoffer i Dell-produkter i en konsentrasjon over 0,1 % vektprosent (w/w) finnes på [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Rozporządzenie REACH (ang. Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals)

REACH jest rozporządzeniem Unii Europejskiej (UE) dotyczącym substancji chemicznych. Informacje na temat istotnych substancji obecnych w produktach Dell w stężeniu procentowym masowym powyżej 0,1% można znaleźć pod adresem [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - Registo, avaliação e autorização de substâncias químicas)

O REACH é o sistema regulador de substâncias químicas da União Europeia (UE). As informações sobre substâncias que são motivo de grande preocupação existentes nos produtos Dell numa concentração acima de 0,1 % peso por peso (p/p) podem ser encontradas em [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Înregistrarea, evaluarea și autorizarea substanțelor chimice (REACH)

REACH este cadrul de reglementare a substanțelor chimice în Uniunea Europeană (UE). Informații privind substanțele periculoase conținute în produsele Dell în concentrații mai mari de 0,1 % din greutate pot fi găsite la adresa web [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Регламент по регистрацията, оценке, разрешению и ограничению использования химических веществ (REACH)

REACH - это документ Европейского союза, регламентирующий использование химических веществ. Информация о веществах, содержащихся в продукции Dell в массовой концентрации более 0,1 % (работа с ними требует повышенной осторожности), приведена на сайте [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Registračia, vyhodnotenie, autorizácia chemikálií (REACH)

REACH je regulačný rámec chemických látok Európskej únie. Informácie o látkach s veľmi vysokou nebezpečnosťou obsiahnutých v produktoch Dell v koncentrácii vyššej ako 0,1 hmotnostných % (w/w) môžete nájsť na adrese [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Registracija, evaluacija, avtorizacija kemikalij (REACH)

REACH je regulativni okvir Evropske unije (EU) za kemične snovi. Informacije o izjemno problematičnih snoveh, ki so v izdelkih podjetja Dell prisotne v koncentracijah nad 0,1 % glede na maso (t/t), so na voljo na strani [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Registo, evaluación y autorización de productos químicos (REACH)

REACH es el organismo de regulación de sustancias químicas de la Unión Europea (UE). La información sobre sustancias de alto riesgo contenidas en productos Dell en una concentración superior al 0,1% peso por peso (p/p) se puede encontrar en [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### REACH (Registration, Evaluation, Authorization of Chemicals - registrering, utvärdering, auktorisation av kemikalier)

REACH är den europeiska unionens (EU) regelverk för kemikaliska ämnen. Information om angelägna ämnen i Dell-produkter med koncentration över 0,1 % vikt per vikt (w/w) finns på [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH).

### Kimyasal Maddelerin Kaydetme, Değerlendirme ve Onaylama (REACH)

REACH, Avrupa Birliği'nin (AB) kimyasal maddelerle ilgili mevzuatıdır. Dell ürünlerinde bulunan, ağırlıkça (w/w) %0,1'in üzerinde yoğunluğa sahip yüksek önem arzeden maddelerle ilgili bilgi için: [Dell.com/REACH](http://Dell.com/REACH) sitesini ziyaret edin..

## Garantie :

5 ans pour les composants et fonctions mécaniques, 3 ans pour les composants et fonctions électriques et 1 an pour les câbles. Tous les composants provenant de tiers seront sous la garantie fixée par leur fabricant.

SOLUTION PERSONNALISÉE POUR DELL PAR ERGOTRON Pour toute information sur le service, visitez : [www.ergotron.com/Dell](http://www.ergotron.com/Dell) ou [www.dell.com/support](http://www.dell.com/support).

## ERGOTRON®

Tandis qu'Ergotron, Inc. fait tous les efforts pour fournir des renseignements précis et complets sur l'installation et l'utilisation de ses produits, elle ne sera pas tenue responsable pour toutes erreurs ou omissions éditoriales (y compris celles qui sont commises pendant la traduction de l'anglais vers une autre langue), ou pour des dommages fortuits, spéciaux ou consécutifs de quelque nature que ce soit consécutifs à la fourniture de cette information et des performances du matériel en rapport avec cette information. Ergotron, Inc. se réserve le droit de procéder à des changements dans la conception du produit et/ou de la documentation du produit sans le notifier à ses utilisateurs. Pour l'information de produit la plus récente, ou pour savoir si ce document est disponible dans des langues autres que les présentes, veuillez contacter le Service à la Clientèle d'Ergotron. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable d'Ergotron, Inc., 1181 Trapp Road, Eagan, Minnesota, 55121, USA Brevets en instance et breveté pour les États-Unis et l'étranger. Ergotron est une marque déposée d'Ergotron, Inc.

© 2018 Ergotron, Inc. All rights reserved.